

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton Szerkesztőség és kiadóhivatal: Sátoraljaújhely (Vármegyeház udvar)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár: Negyedévre . . . 20000 K.
Hirdetések: négyzetcentiméterenként.
Nyílttér soronként 1500 K.

Telefon: (szerkesztőség) 63. szám

FŐSZERKESZTŐ:

Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon: (kiadóhivatal) 63. szám.

Hiszek egy istenben hiszek egy hazában, Hiszek egy isteni örök igazságban, Hiszek Magyarország feltámadásában.
Amen.

A paktum

Az utóbbi napok politikai szenzációjának szánták annak a bizonyos paktumnak nyilvánosságra hozatalát, mely annakidején a Bethlen-kormány és a szocialisták között létrejött. Élénken pertraktálják a paktum körülményeit s az ellenzéken úgy tüntetik fel a dolgot, mintha a kormány ezzel az írásba foglalt kiegyenlítő akciójával magához nem méltót követett volna el, a szocialistákat jogfeladásra kényszerítette volna, ellenértékül pedig nekik anyagi kárpótlással kedveskedett. A szélsőjobbon a szocialistákkal való lepaktlást látják, viszont a szocialisták most utólag kijelentik, hogy ők már az egészség pillanatában is tudatában voltak annak, hogy sohasem fogják a kikötéseket becsületesen megtartani. Ezzel aztán rögtön be is bizonyították, hogy mi értéke van a szocialisták adott szavának. Ennek az egész paktum-ügynek felmelegítését s a közvélemény elé történt kitálalását a magunk részéről korántsem tartjuk olyan vonzó és érdekes eseménynek, hogy foglalkoznánk vele, hacsak nem kényszerítene erre az a felfogásunk, hogyha valamiről beszélnek, hát ne hallgassanak el semmit a lényegből, mert a szándékos elhallgatás egyenlő a tendenciózus ferditéssel s a való tények meghamisításával.

A kormány tényleg kötött paktumot a szocialistákkal, mégpedig két okból. Az egyik az volt, hogy a nemzetgyűlésen a társadalom valamennyi rétegét képviselve kívánta látni s a szocialista tábor munkáselemeit is bevonni óhajtott a nemzeti ujjáépítés törvényhozói és társadalmi munkájába, A másik ok az volt, hogy megszabadítsa és mentesítse őket annak a radikális irányzatnak őket állan-

dóan ugrató s a maga érvényesüléseire felhasználó befolyásaitól, amelyek járszalagján jártak és tévelyegtek 1918. forradalmi mozgalmában s amelynek célja volt a szocialistákat addtg bujtogatni, amíg azok állandóan a legszélsőbb irányba terelődve maguk között elnémitották a higgadtabb és józanabb felfogás képviselőit, hogy végül s bele vessék magukat a kommunizmus karjaiba.

A szocialisták leültek a tárgyaló asztalhoz azzal a szándékkal, hogy bedugják a fülsüket minden hazafias meggyőző érv előtt és besurranva a közéletbe csufot üzennek abból a jószándékból, mely őket a többi hazafias társadalmi réteg mellé óhajtott sorozni és emelni s a politikai jog gyakorlásában az ország ujjáépítésének közös munkájára bírni.

Bethlen István gróf a most minden oldalról felhánytorgatott és eredeti céljaiból kiforgatott paktummal nem kötött ki tőlük egyebet, mint amit bármely más polgári rétegtől kívánni lehet egy kormányzó párttöbbséggel rendelkező állampolitikusnak: hazafiasságot, mérsékletet és utógon-

A proletárdiktatura Zemplén vármegyében

Irta: Dr. Kossuth János

(106)

III.

A cseh megszállás.

A cseh megszállás első két-hetében Ujhely jóformán el volt zárva a fővárostól és az ellenőrizhetetlen hírek fokozták a tájékozatlanságot. Május első napjaiban terjedt el a Návay-testvérek kegyetlen legyilkoltatásának híre, amely a túsok életéért való rettegést a végsőkig fokozta. A rémhírek egész sorozata követte egymást gyors egymásutánban. A zsolcai gyilkosság, a szabolcsi mészárlás, a csongrádi túsok nagyrészének utközben való kivégzése. Egyik-másik rémhír valótlán volt ugyan, egyrésze tulzott, de a felzaklatott lelki állapotban lévők — s azok alkották a nagy többséget — nemcsak, hogy elhittek mindent, hanem — a rémület természete szerint — még képzelődéssel tetézték az általános borzalmat. Az ujhelyi túsokról egy huszonnégy órán belül szárnyra kelt a hír, hogy több tagját vala-

mat nélküli önzetlenséget a nemzeti élet munkájára. Látjuk, hogy mindezt a törekvést kijátszották a szocialisták első pillanattól kezdve és semmitsem okultak a multból. Ma ismét egy tábortáborba ülnek egykori rossz szellemeikkel, radikális ugratóikkal, akik bennük, mint kevesebb rutinul rendelkező frakcióban tömegtámasztékot keresnek egyéni előretörésükhöz és po-

litikai kalandjaikhoz. Így szolgálja a szocialista frakció öntudatlanul az oktobrista radikálisok különleges céljait és a levitézlett politikai egyének sulytalanságának felszínre kerülését. Nem tudjuk mit szólnak majd ehhez saját becsapott munkástömegeik, ha egyszer ráébrednek arra, hogy öncsinálta vezéreik néhány radikális oktobrista slepphordóivá lettek megint.

Városi közgyűlés

A polgármester évi jelentése — Ujabb létszámcsökkentés — A munkácsi ezredéves emlékmű elhelyezése — Hosszulejáratu egy millió aranykoronás kölcsön — A felső kereskedelmi iskola szanálása — A színház támogatása

Több fontos tárgy szerepelt a csütörtöki rendes közgyűlés napirendjén, melyet mintegy 30 képviselőtestületi tag jelenlétében délután 4 órakor nyitott meg dr. Orbán Kálmán polgármester.

A tárgysorozat első pontján a polgármester 1924 évi jelentése szerepelt, mely gondos és mindenre kiterjedő figyelemmel ölelte föl áttekintő részletezésben a mult évi városi közigazgatás eseményeit. Személyi ügyek, szegényügy, építkezések, közlekedésügy, kulturális ügyek, tűzrendészet képezték a jelentés fontosabb bekezdéseit s megismertük ezekből nemcsak a polgármesternek a vá-

ros közönsége érdekében kifejtett buzgó és körültekintő munkálkodását, hanem a jövőre irányuló terveit is. A szegényügynél a szükségét szenvedő társadalom megsegítése; az építkezéseknél a kislakások felépítése, épületek javítása, karbantartása, a Diana fürdő üzembe helyezése, a forgalmasabb utak kijavítása, a Széchenyi-park rendbehozatala, a fásítás pótlása s a hegyközi vasut forgalmának megnyitása voltak a jelentés fontosabb etappjai. A hegyközi vasut a jelentés szerint a tavasszal is s ezáltal is méginkább eszközévé válik a hegyközi községek átcsa-

melyik kis állomáson Borsodmegyében az összecsendült vörös maratócok lemészárolták. Másnap a hír enyhébb formában jelentkezett. Hogy a csöcselék beérte az egyik marhakocsi utasainak kifosztásával.

Az ország belsejében történtekről a legképtelenebb — jobbára a felzaklatott képzelődés szülte — hírek keltek lábra. Hogy az oláhok görbe szemmel nézik a csehek falánkságát s előbb-utóbb meggyülik velük a bajuk. Hogy az oláhok közt feles számban székelyek közelednek, akik egy a kommunistáktól, mint a csehektől meg fognak bennünket szabadítani. A fehér gárdát már akkor kezdték emlegetni, mint amelyet valamely délmagyarországi városban nyakra-főre szervez az ellenkormány francia segítséggel. Szalmaszálak voltak ezek, amelyekhez kétségbeesetten kapkodtunk, ha némi vigasztalást merithettünk belőlük.

Ujhelyben megszűntek a helyi lapok is pár hét tartamára. Csak május hó második felében jelentkeztek a cseh cenzura béklyóiban, az addig „Felsőmagyarországi Hirlap” címen ösmert hetenként kétszer megjelent újság „Ujhelyi

Hirlap” címen és a „Sátoralja” című félhavas lap — mindkettő hetenként hatszor jelenve meg. A cseh szájkosár miatt egyik lap se nyújthatott a hirre éhes közönségnek semmit. Pedig már május 17-én (aznap jelent meg először mindkét lap) kerülő uton olyan híreket vettünk, hogy a tanácskormány fegyverhez nyult s hogy a cseheket szorongatni kezdik. Jóllehet azt is híresztelték, hogy az entente a tanácskormányt el akarja tűzni, mi — érthető okból — az aggasztóbb hírek adtuk hitelt s nyugtalansággal fogadtuk a lehetőséget, hogy a proletárdiktatura visszaállítsa Zemplén megyében, ahol a Bettelheim-izszony nagyobb volt a csehektől való idegenkedésnél.

Az Ujhelyi Hirlap első (május 17-iki) számában hirdetés jelent mely szerint „a cseh-szlovák állam területén május hó 15-től kezdve a postai értékek 20—50 százalékkal felemeltettek”, míg a Sátoralja ugyanaznap megjelent első száma ugyanaznap azt a hirdetést közölte, amely szerint „a magyar korona minden hirdetési- vagy címtábláról három napon belül eltávolítandó”.
(Folyt. köv.)

tolásának, különösen ha kiépül a Sáros-patak és a Nyírvidék felé irányuló csatlakozása.

A múlt évben a Kertész-féle épület megvételével saját épületet nyert a polgári fiúiskola s 3090 tanköteles összeírásával és beiskolázásával, az ipariskolai tantermek villanyvilágításával mindent elkövetett a város a népoktatás intenzívebbé tétele érdekében. Levente-egylet alakítása, a sportpálya körülkerítése, városi testnevelési bizottság alakítása s egyéb alkotások igazolják, hogy a város vezetősége nagy gondot fordított a kulturális feladatokra ts. A tűzoltófelszerelés fokozatos kiegészítéséről s az önkéntes tűzoltóság megszervezésére tett előkészítő intézkedésekről adott beszámoló fejezte be a jelentést, mellyel kapcsolatban a polgármester a legnagyobb elismeréssel nyilatkozott a városi tisztikar öt segítő és mindenben megértő buzgó tevékenységéről.

A közgyűlés elismerésének és köszönetének egyhangú nyilvánítása mellett vette tudomásul a jelentést.

A belügyminiszter által elrendelt újabb létszámcsökkentésre vonatkozó jelentés illetve javaslat megtételére az első létszámcsökkentés alkalmával már kiküldött bizottságot utasította a közgyűlés.

A pénzügyi bizottság a beruházásokra szükséges hosszulejratu kölcsön felvételére vonatkozólag terjesztett elő javaslatot s a berecki-i híd, a Ronyva szahályozás, a felső kereskedelmi iskolai épület megvételére, a vízműtelep villanyosítására, a vágóhid kibővítésére, hűtőkamarákkal és jéggyárral való felszerelésére, a közeveti alap s utjavításokra 20—25 év alatt törlesztendő egy millió aranykorona kölcsön felvételére tett javaslatot. A közgyűlés az előterjesztést elfogadva, a tárgyalások előkészítésére feljogosította a polgármestert.

A munkácsi ezredéves emlékműnek átengedése s városunkban való felállítására érdekében előterjesztett polgármesteri javaslatot nagy lelkesedéssel tette magáévá a közgyűlés, ugyancsak dr. Székely Albert biz. tag indítványát a történelmi jelentőséggel bíró köznevelési és épületek megjelölése érdekében.

A felső kereskedelmi iskola bizottsága az intézet szanálása érdekében, miután az államosításra nincs kilátás, terjesztett elő javaslatot a tanszékek szervezése és ezekkel kapcsolatban fizetési kiegészítő államsegélyek érdekében. A folyó tanévi női szaktanfolyam szervezésével kapcsolatban az intézeti igazgató eljárásáról, mert a fenntartó hatóság előzetes beleegyezése nélkül szervezte a tanfolyamot, olyan erős hangon nyilatkozott az igazgató-bizottság, a mit helyteleníteniünk kell, mert a nyilvánosság előtt pertraktálva, föltétlenül árt az intézet szükséges tekintélyének. Elvégre is az kétségtelen, hogy az igazgatót és a tanári kart, mert e kérdésben a tanártestületi ülés határozott, a legjobb intenciók vezették s az ezen iskolára utalt növendékeknek és szüleiknek tettek szolgálatot. Ez ügyel kapcsolatban egyébként számadások betérjesztésére utasította a közgyűlés az iskolai bizottságot.

Mariházy Miklós szinigazgató kérelmére, amint erről lapunk más helyén is megemlékezünk, a január hó második felében kez-

dődő szini szezon tartamára átvállalta a képviselőtestület a színház fűtését és világítását s elengedte a vigalmi adót. Ezzel a tetemes áldozattal hozzá méltóan segített a képviselőtestület a társulat nehéz helyzetén s példát nyújtott a támogatásra a közönségnek is.

A tárgysorozat többi jelentéktelenebb pontjainak letárgyalása után 7 óra tájban ért véget a közgyűlés.

A Mansz. műsoros estélye

Diszes, előkelő közönség jelent meg a Mansz-nak a vármegye-ház nagytermében rendezett szombati műsoros estélyén.

Dr. Szombathi Béláné elnök rövid, tartalmas megnyitó beszéde ismertette a Mansz. sátoraljaujhelyi csoportjának hármasságát. Hivatva van egyesíteni a magyar asszonyokat, estélyeivel nemes szórakozást szerezni a nehéz életküzdelemben és megismerkedni a modern költők remekeivel. Szapannos Rózsika finom, szabatos zongorajátékát, Tamás Jánosnének kellemes hangon előadott énekszámait köztetszés kísérte. Oláh György, a Magyarság munkatársa részletesen fejtegette Ady Endre költészetét. Őszintén bevallotta, hogy eleinte ő is az Ady-rajongók közé tartozott, a forradalmak után azonban a költő támadó sorába állott. Ezt az álláspontját olvasmányai, a Nyugat folyóirat és Szabó Dezső előadásai nyomán megváltoztatta. Kimerítően cáfolta az Ady ellen emelt vádak, költeményeiből vett számos idézettel bebizonyította a költő fényes tehetségét, eredetiségét és magyarságát. Ady új verseinek népszerűtlenségét azzal magyarázta, hogy nem adott a nemzetnek nagy reményeket, energia-forrást és szerelemnek csak érzéki vonatkozásait tüntette föl. Ady szimbolista nyelvezetét kapcsolatba hozta Tompa-, Petőfi-, Arany stílusával. Végeredményül megállapította, hogy Ady volt a XX. század legnagyobb magyar lyrikusa. A kellő szemelvényeket dr. Szombathi Béláné olvasta föl kitűnő, mintaszerű hangsúlyozással.

A műsoros estélyel kapcsolatban volna néhány általánosabb jellegű megjegyzésünk, amelyeket

a beszámoló szűk keretére való tekintettel kénytelenek vagyunk mellőzni. Talán lesz módunk észrevételeinket más alkalommal, más helyen élőszóval előadni. Jelenleg

konstatáljuk a Mansz. estélyének sikerét és az érdemes vállalkozásnak további sikert kívánunk.

Kontraszty Dezső.

Január hó 22-én kezdődik a színházi szezon

— Városi támogatás a színháznak, —

Szerte a városban hirdeti Mariházy Miklós szinigazgató előzetes színházi jelentése, hogy társulata január második felében megkezdje a három hónapi időtartamra tervezett színházi szezonot.

A szinügyi bizottság szerda délután tartott ülésében megtette az évad megnyitásával kapcsolatban szükséges intézkedéseket s a legnagyobb megértést és méltánylást tanúsítva tárgyalta Mariházy kérelmét, melyben a városról ingyen fűtést, világítást és a vigalmi adó elengedését kérelmezte. A bizottság az igazgató személye iránti teljes bizalommal honorálta a kérelmet és javasolta annak teljesítését. A pénzügyi bizottság hasonló megértéssel terjesztette pártoló javaslatát a képviselőtestületi közgyűlés elé, amely f. hó 8-án tartott közgyűlésében elhatározta, hogy az igazgató kérelmének helyt ad, a szezon alatt gondoskodik a színház fűtéséről, világításáról s elengedi a vigalmi adót.

Dicséretére válik a polgármesterek és a képviselőtestületnek ez a határozat, mert belátva az igazgatónak és a társulatnak a mai viszonyok között érthető nehéz helyzetét, a várost terhelő jelentős anyagi áldozattal, a kultúra iránt mindig tanúsított fogékonysággal sietett a társulat segítségére s tette lehetővé a színházi évad megnyitását.

Mariházyt és társulatát a legjobb hírek előzik meg. A kaposvári lapok, Kaposvár polgármestere és szinügyi bizottsága a legnagyobb dicsérrel nyilatkoztak a társulatról, mely a nyilvánosság előtt is többször megismételt el-

ismerés birtokában hagyja el a Dunántul, kulturailag is virágzó városát, hogy működését és kulturális misszióját a kerület harmadik városában folytassa.

A város igen jelentős anyagi áldozata után most már egyedül a közönségtől függ, hogy annyi év oly sok csalódása után életképes, minden igényt kielégítő, nívós és színvonalas szezonot biztosítson magának és ne lánson pusztán luxust a színházlátogatásban, hanem áldozatos hazafias kötelességteljesítést a nehéz válsággal küzködő magyar kultúra istápolásában.

Mariházy szinigazgató, ebben a minőségében, gazdag multra tekinthet vissza, aki a nyert bizalmat mindig valódi kulturai értékekben kamatoztatta. Erről több ízben tett bizonyosságot s innen van, hogy neve jómárkájú a vidéki igazgatók között s garancia arra, hogy művészi egyéniségéhez s a magyar kultúra szeretetéhez nálunk sem lesz hűtellen De ehez szüksége van a közönség támogatására, melynek ezuttal a bérletek lekötésében és a színház tömeges látogatásában kell megnyilvánulnia.

Hisszük, hogy itt a határ szélén a színház vezetőségének ambiciózus törekvései találkozni fognak a közönség megértő támogatásával.

Sodorjon

JANINA

papírt

Minden gazda tudja,

hogy



KWIZDA FLUID

(Kwizda restitutions fluidja)

KWIZDA marhatápszere
KWIZDA sertéstápszere
gazdaságában nélkülözhetetlen, mivel ezek az állatok egészségét és erejét fenntartják.

Ezen bevált házi szerek ismét mindenütt kaphatók gyógyszerárakban, drogériákban és háztartási cikkek kereskedésében, vagy közvetlen a raktárból: Gyógyszertár a Szent Lékhez, Budapest, Király-utca 12.

Az erdőbényei szokolyai legelőben cserhántás alá kerül 750 ürméter cserfa s ezen fának kérge eladatik.

Az érdeklődők id. Horváth István elnök-nél adhatják be ürméterenkénti ajánlatukat 1925. év február 28-áig.

Az Első Sátoraljaujhelyi Hordógyárnál
ujjonnan készült komplett **hálószobák,**
székek és asztalok
gyári árban kaphatók.

Ugyanott mindenféle nagyságu hordók, épület-és asztalos faanyagok előnyösen szerezhetők be.

Ujságárverés a Kaszinóban.

A Kaszinó az előző évek szokásai szerint az idén is árverés útján fogja napi- és hetilapjait eladni. Az árverést

11-én, vasárnap délután 4 órakor tartja meg.

Igazgatóság.

A Kazinczy-Kör házi estéje

A Kazinczy-Kör változatos, sikerült műsoros házi estét rendezett csütörtökön a vármegyházának dísztermében. A sátoraljaujhelyi kamara-zenekar Áúber és Adam dalműveinek óúvertúre-jeit játszotta el, amelyeknek eleven, lendületes, szabatos előadása közetszést keltett. Szeszlér Illus Végvári Erdély magyarjaihoz c. költeményét szavalta el kellő átérzéssel, kitűnő hangsúlyozással és hatásosan. Élénk taps fogadta a zemplénmegyei Komáromi Jánost, a jeles novellairót, aki két han-

gulus művét olvasta föl. Az egyik a szerzőnek sátoraljaujhelyi emlékeit, a másik pedig egy jegyzősegéd tragikomikus esetét tárgyalta. Mindakét művet egészen ges felfogás, ügyes megfigyelés és érzelmegzadtság jellemezte. Egyenesen meglepetés számba ment Kabina Iza zongorajátéka, amelyben egyesült az erő a finomsággal, a technika a tudással. Különösen Liszt Madárhangversenyének és Beethoven 7. szonátarészletének pompás, kifogástalan előadásával szerzett igazi műélvezetet a hallgatóságnak és kivívta a szakértők csodálatát is.

Kontraszty Dezső

A rozvágyi leventék estélye Ricsén

Ureczky Sándor körjegyzőt díszoklevéllel tüntette ki a vármegyei testnevelési bizottság

Mondva csinált ünnepnapok mesterséges fénye könnyen kialszik. A közönségre tukmált ünnepek könnyen gépiesednek lélektelenekké. A legigazabb ünnepek azok, amelyeknek megszentelésére nem a kényszer igaz bennünket, mert bensőséges hangulataikat lelkünk celebráltja miveltünk.

Ilyenek mostanában a levente-ünnepségek. De ezek közül is kiválik az a lelkeket kigyullasztó, szíveket megdobogtató s a vérkeringést gyorsabb ütemre lejtető ünnep, mely vizkereszt estéjén az elszakított Bodrogköz határán — Ricsén folyt le az egész Bodrogkört reprezentáló nagy közönség előtt.

Az összeomlás előtt a varannói Ujszomotor községének tót ajku lakosságát nevelte magyar szívűvé ennek az ünnepségnek lelke — Ureczky Sándor rozvágyi körjegyző, majd Sókuton vívott nehéz harcokat egy pánszláv érzésű lelkésszel és azóta renegattá vált tanítóval, hogy onnan kiüldözve, az elszenvedett fogság után, a megmaradt Bodrogköz legmagyarabb községeknek lelkét és törhetetlen hitét ápolja egy jobb magyar jóvendőre.

Ureczky Sándor acélos lelkű és akaratu szervezője a Bodrogközön a leventeügynek, aki minden erőt összefog csonka értékeink védelmére, egészségé növelésére. — Nem ismert és nem ismer törődést, fáradságot, első levente a gondjaira bízott községekben s mindenütt ott van velük, ahol ez az intézmény a magyar jövő szolgálatát ellátni hivatott.

Ezt ismerte el s jutalmazta Zemplénvármegye tetnevelési bizottsága, mikor a leventeügy szolgálata terén elért és felmutatott érdemei elismerésül díszoklevéllel tüntette ki.

Az ünnepség kezdetén föltaruló kis színpadon a rozvágyi leventék félkörében első programszámként ment végbe az ünnepi aktus, melynek keretében Osváth Dezső főszolgabíró kifejezést adva a maga nevében is a legnagyobb elismerésnek, átadta Ureczky Sándornak a díszoklevelet. Hatásos és mélyen átérzett beszédben méltatta a népszerű főbíró a kitüntetett érdemeit s a lelkes és szép beszéd nyomán fölcattant riadó taps igazolta, hogy mennyire utat találtak szavai a lelkekhez. Néhány egyszerű, keresetlen mondat volt a kitüntetett válasza, de újabb s ha lehet, még törhetlenebb fogadalom a nemzetépítő erő ápolására.

És stilszerűen harsantak föl az aktus után a Szózatot megjelenítő élőkép háttérében magának az éneknek magasztos hangjai: a hazádnak rendületlenül... A nagyrozvágyi vegyeskar énekelt a nemzeti imát olyan precíz összetanultságban, olyan bravuros tisztasággal és harmonikus lendülettel, amely a szó igazi értelmében pártját ritkítja egy falusi vegyeskarnál. A kart vitez Puskás Lajos rozvágyi tanító vezényelte s az ő munkáját, betanítását és hivatottságát dicsérte mindegyik szám, melyben a vegyeskar a dobogón szerepelt a közönség zúgó, szünni nem akaró tapsaival jutalmazva.

Kemecsei Antal levente Farkas Andor „Üzenet tulról“ című költeményét mondotta el jó kihangsúlyozásban s a költemény gondolatmenetéhez helyesen illeszkedő felfogásban. Majd H. Bathó Lenke illusztris zongoraművészetében gyönyörködött a közönség. Liszt Magyar ábrándját játszotta művészi elmélyedéssel és virtuoz-készséggel. Méltán volt megérdemelt nagy sikere.

Egy karácsonyest a nagy ma-

gyar télen, Nyáry Andor egyfelvonásos alkalmi darabját gondos rendezésben és komoly törekvéssel hozták ki a rozvágyi szereplők. A hazafias szellemtől fűtött látványos darabban Kovács László, Pataki Bertalan, Kovács Erzsébet, Szabó Róza, Pataki Árpád, Illés János, Smajda Bertalan, Ureczky Ilona tündek ki jól felfogott szerepüknek sikeres alakításával.

A levente énekkar az előbbinél is hatásosabb szereplése és Szabó Ilona pompás versmondása után külön élménye volt az estélynek Kolozs Richárd és Scheller Lajos hegedű duettje, melyet H. Bathó Lenke kísért stilszerű illeszkedéssel. Fantasztikus színesség, káprázatos gazdagság áradt a két hegedű virtuoz vonója alul. Kivételes sikerük volt.

A műsor utolsó száma a remekül feldiszipített táncteremben perdült le. Tizenkét magyar ruhás pár táncolt Oláh Rudi muzsikájára palotást és magyar szót. Gyönyörű képet nyújtott az életteli viruló szépségű tizenkét leány s a válogatott tizenkét deli magyar levente. Táncprodukciójuk egyik legszínesebb mutatványa volt az estének. A műsort a reggeli órákig tartó kedélyes és fesztelen táncmulatság követte s a szünóra alatt a gazdagon felszolgált büffé tette még inkább emlékezetessé a bodrogközi vendégszeretetet.

Az estély rendezősége mindenben a lokális kereteket meghaladó ügyességet fejtett ki. Külön kell megemlékeznünk a ricsei előljáróság megértő támogatásáról, melylyel az estély sikerét előmozdították s Úvegcs János ricsei kárpitósrol, aki a díszítési munkákat kiváló ízléssel és stilszerűséggel végezte.

A rozvágyi leventék jól végzik a dolgukat ott a bodrogközi demarkáción, s azon a környéken igen nagy a becsülete a levente sapkának.

H I R E K.

— A sárospataki államrendőrségi kirendeltség beszűntetése. A belügyminiszter rendeletet adott ki, melyben a sárospataki államrendőrségi kirendeltséget február hó 1-ével megszünteti. Ezen időtől kezdve Sárospatakon a közbiztonsági szolgálatot a csendőrség látja el a hatósági teendők pedig a főszolgabírói hivatal hatáskörébe mennek át.

— Teadélután Sárospatakon. A „Szociális Misszió Társulat“ f. hó 5-én a rk. fiúiskola tantermében jól sikerült teadélutánt rendezett a szegények felsegítésére. Az erkölcsi sikert biztosította Gruska Lajos apát-plébános közszeretben és köztiszteltben álló személye, a legkisebb részletekre kiterjedő figyelme és rendezői hivatottsága. A Misszió Társulat lelkes hölgy tagjai, élő virággal díszítve az asztalokat és falakat, va-

lósággal édenkertté alakították az egyszerű tantermet. Csupa kellem és előzékenység volt valamennyi s a Mária Kongregáció leányai fáradhatatlan buzgalommal szolgálták ki a nagy számban megjelent vendégeket. Az erkölcsi sikert betetőzte az anyagi, mert másfél millió tiszta hasznót eredményezett a szegények javára.

— Öngyilkosság. Bertók Gyula 25 éves géplakatos csütörtök este 8 órakor szüleinek Andrassy ucca 45. sz. alatti házában frommer pisztollyal halantékon lötte magát s félórai szenvedés után meghalt. Négy év óta volt állás nélkül, nem nőülhetett s az előlőtti elkese-redés kergette a halálba.



— Szentévi zarándok ut. Értésüléseink szerint sok százezer zarándok készül a világ minden tájkáról Rómába a szent évben. — Az odautazást egyedül a vonatok tulzsufoltsága tenné aggályossá s éppen ezért a magyar katolikus társadalom érdekében a kongregációk, melyek a zarándokutak intézését és irányítását végzik — mint Budapestről jelentik megá-lapodást létesítettek a Cosulich Trieszti Tengerhajózási Társaság (VII. Thököly ut 2.) Budapesti igazgatóságával, hogy a tavaszi olaszországi járataikra Trieszttől Nápolyig a zarándokoknak 25 % kedvezményt adnak. — Ezáltal a római zarándokutnak nyugalmas és zavartalan lebonyolítása biztosítva van, annál is inkább, mert a hajóstársaság ezekre az utakra hatalmas oceanjáró luxus gőzöseit bocsátja rendelkezésre.

— Hol mulatott Szilveszterkor? megírja a Színházi Élet legújabb száma keretében megjelenő Országos Színházi Élet, mely az összes vidéki városok színházi és társadalmi eseményeivel kimerítően foglalkozik. Incze Sándor kitűnő hetilapjának gazdag tartalmából kiemeljük Fedák Sári nyílt levelét a pesti asszonyokhoz, melyben amerikai tartózkodásáról ír, Szenes Béla illusztrált novellája, Krudy Gyula, intim részletek a Vajda Ernő új darabjáról, Kálmán Jenő vicclapja és sok más aktuális fénykép és riport, nagy film, sport, autó, divat, társaság, kozmetika rovat. E héten folytatódik Hans Liebstockl Jeritza regénye és darabmellékletként a Krizantem teljes szövegét közli a Színházi Élet. Ára 8000 korona, negyedévi előfizetés 80.000 korona. Kiadóhivatal Budapest, Erzsébet körút 29.

CSEPLŐGÉP

8-as tüzes szekrényvel, elevátorral és körfürésszel 3 1/2 vagon buzáért eladó. Eger, Állomásfőnök.

Elsőrendű FAJALMA kapható

métermázsánként a következőkből:

Batul, Ranett, Kormos, Jonathán, Sívári, Mosanszki, Citrom és Parmin
legolcsóbb napi árban ORBÁN BÉLA csemege-üzletében

Ez nem reklámfogás! Többször meggyőződtek róla, hogy
csekély összegért mindenki vásárolhat ajándékot

Szabó Pál könyv-, zenemű- és papirkereskedésében. — Telefon 126.

Oriási választék!

Versenyen aluli árak!

Hogyan takarítsuk meg

a ruhavarratás költségeit!

Vegye meg a

A Szabás-Varrás Könyvtárát

- 1) Hogyan tanulunk szabni-varrni?
- 2) Hogyan varrunk gyermekruhát?
- 3) Hogyan varrunk blust és szoknyát?

Egy-egy kötet ára 36.000 korona.
A három kötet egyszerre való megrendelésnél
100.000 korona

381 képpel

a divatos modellek egész sorozatával, a
szabás-varrás minden kérdésére kiterjedő
részletes magyarázattal

Kapható minden Singer és
könyvkereskedésben Wolfner kiadása

Megrendelő-szelvény.
Singer és Wolfner könyvtáradó
cégnek Budapest, VI. Andrássy-ut 16
Kérem címre megkírdeni a Szabás-
Varrás könyvtárának 1., 2., 3. kötetét.
Az árát koronát mai postával címre
beküldtem. — Utánvétet kérem
A nem kívánt forintot

MEGHIVÓ.

A Tokajvidéki Hitelbank Részvénytársaság

a Magyar Nemzeti Bank mellékhelye Tokajban

XXV. évi

rendes közgyűlését

1925. évi január hó 18-án délelőtt 11 órakor az intézet
helyiségében tartja meg, melyre a részvényesek tisztelettel
meghívatnak.

Tárgysorozat:

1. A jegyzőkönyv hitelesítésére két részvényes ki-
jelölése.
2. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése
az 1924. üzletévről, ennek kapcsán a zárszám-
adások előterjesztése és határozathozatal a nye-
reség felosztására nézve.
3. Felmentvény megadása az igazgatóság és fel-
ügyelő-bizottság részére.
4. Egy igazgatósági tag választása.
5. Esetleges indítványok tárgyalása.
Tokaj, 1925. január hó 4-én.

Az igazgatóság.

A részvényes minden a közgyűlést megelőzőleg 3 hó-
nappal a nevére irt részvény után egy szavazati joggal bír.
A közgyűlésen csak oly részvényesnek van szavazati joga, ki
részvényét a szelvényekkel együtt 3 nappal a közgyűlés előtt
az intézet pénztáránál, az olaszliszka fióknál, valamint Mis-
kolcon a Miskolci Hitelintézetnél letétbe helyezte.

Aprított tűzifa

legolcsóbb napi áron min-
den mennyiségben

és elsőrendű bükkhasábfa házhoz szállítva kapható.

JUHN RÓBERT ÉS TÁRSA fatereskedők
SÁTORALJAUJHELY. Telep: Andrássy-u. 2. — Telefon: 75.

LUJZA PENSIÓ

Budapest

VIII. ker. Főherceg Sándor-u. 17 II. e.
Kényelmes tiszta szobák,
reggeli ebéddel napokra is
kaphatók.

Fizetésektelen

kereskedők lépjenek érintkezésbe

Dékán és Kende

kereskedelmi egyesítéssel

Budapest

V., ker., Arany János-ucca 18
Telefon 103-00.

Nyomda- helyiségünk

Vármegyeház III. udvar I. em



BUDAPESTI NEMZETKÖZI VÁSÁR

1925

ÁPRILIS 18-27-IG

Rendezi a

BUDAPESTI KERESKEDELMİ
ÉS IPARKAMARA.

Felvilágosítás kapható: a miskolci
Keresk. és Iparkamaránál, továbbá
a vásár rendezőségénél

BUDAPEST, V., SZEMERE-UCCA 6

Kedvezményes utazás és visum.
Lakáskiutalás

Olcsósági hullám!

Tükörfényes

GALLÉR ÉS KÉZELŐ

tisztítása

1200 korona.

Ruhafestés, tisztítás a legolcsóbb
napi árban.

Felvételi helye Sátoraljaujhelyben:

BORNSTEIN rövidáru és divatüzletében
Rákóczi-ucca 12.

Gyors, pontos kiszolgálás.

LEGOCSÓBB BESZERZÉSI FORRÁS!

ORBÁN BÉLA fűszer-, csomage- és hentesáru üzlete
Sátoraljaujhely, Petőfi-ucca 1. szám.

Fűszerek, továbbá: Hideg felvágottak: Sajtok:

Kávé	Valódi gyógysonka	Ementáli
Tea	Debreceni kolbász	Répcelaki
Cukor	" szalonna	Trappista
Lencse	" virsli	Pusztadőri
Borsó	" szalvaládé	Pálpusztai
és egyéb hüvelyes ve- temények	finom felvágottak	Imperial
		Rokfort
		Kvargli

Elsőrendű

Debreceni disznózsir

kapható

a legolcsóbb napi áron.